LGB documents provided courtesy of:

TRAINLI

You can find everything you need for your hobby at

Click Here >>> www.trainli.com

+1 (775) 302-8011

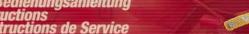
Say thank you and like us on Facebook https://www.facebook.com/trainlipage/



Bedienungsanleitung Instructions Instructions de Service









8.869110.236

Garantie

Permanerte Materialkontrollon. Fertipungskontrollen und die Endkontrolle vor Ausländung sonräheren unsei geichbelbeind hohee Gastlätisniesa. Wie bei eine wertvollen Uhr verden feinstmechnische Präzissionische vor händ gefreitgt. Umser Präzissionsvertarbeit in Design und Technik. Um wirklich ungetrübten Spälz zu hann, lesen So bei bei die Garnnte und Bedienungsandbung. Wir garantenen zue al Jahre Feinherfreiheit auf Material und Funktungen inserhalt vom zu ein Jahren ein der Steinbergen aus der Ausstelland und der Vertreite und der Vertreite und verbeit der Jahren sich dem Kaufdahum werden kostenkon zu haben Jahren sich dem Kaufdahum werden kostenkon zu haben Hander Übergeben oder, ausserleichen frankfert, zu nies der belden unterestelnende Smitzuskabilungen einschlate.

ERNST PAUL LEHMANN PATENTWERK Service-Abteilung Saganer Str. 1-5 - D-90475 Nürnberg Tel: (0911) 83 707 0

LGB of America® 6444 Nancy Ridge Drive San Diego, CA 92121 - USA Tel.: (858) 535-9387 Für Schäden durch unsachgenätie Behandlung oder Fremdeingrift bestiht kein Garantieurspuch. Transformatoren und Regier unterliegen stengen GE-U-Verschräften und diefen nur vom Hersteller geläffnet und repariert verden. Zureidenhandlungen beweiten zurigsde Sacratierenksut und gemante Regusantierenveitigerung, Neben unserer Garantien, die wir zusätzlich gewähren, werbieben sollschweständlich auch digener Walf die gesetzlichen Fechte. Wei Freude am Spiel mit unseens gemeinsamen hobbyt.

LGB, LEHMANN und der LEHMANN TOYTRAIN-Schriftzug sind eingetragene Warenzeichen der Firma Ernst Paul Lehmann Patentwer, Nümberg, Deutschland, Andere Warenzeichen sind ebenfalls geschlützt. Produkte und technische Daten können sich ohne Voranklündigung ändern.

ACHTUNG! Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Bewahren Sie bitte Ihre Verpackung und Bedienungsanleitung auf.

All of us at Ernst Paul Lehmann Patentwerk are very proud of this product. Ernst Paul Lehmann Patentwerk warrants it against defects in material or workmarship for two fluy laws from the date of original consumer purchase. To receive warranty service, please return this product, along with the original purchase receipt, to an authorized retailer or to one of the LGB service stations listed here:

ERNST PAUL LEHMANN PATENTWERK Saganer Str. 1-5 - D-90475 Nümberg GERMANY Telephone: (0911) 83 707 0

Limited warranty

LGB of America® 6444 Nancy Ridge Drive San Diego, CA 92121 · USA Telephone: (858) 535-9387 This product will be repaired without charge for parts or labor. You are responsible for any shipping costs, insurance and customs fees. This warranty does not apply to product but have been dramaged after purchase, misused or modified. Transformers and controls are solved to strict Ear and Un impations and may only be opened and repaired by the manufacturer. This warranty does yes specific legal regulated by the manufacturer is warranty eleven yes specific legal regulated by the manufacturer. This warranty dispersion yes specific legal regulated by the manufacturer in warranty desired with only from state of the control of the LDB service stations is find an authorized retailer, contact one of the LDB service stations listed here.

LGB, LEHMANN and the LEHMANN TOYTRAIN logotype are registered trademarks of Ernst Paul Lehmann Patentwerk, Nürnberg, Germany, Other trademarks are the property of their owners, Products and specifications are subject to change without notice.

© 2001 Ernst Paul Lehmann Patentwerk.

ATTENTION! This product is not for children under 8 years of age.
Save the supplied packaging and instructions.

Garantie

Un système de controlles constateis des matériaux, de la production et des produits finis parantit la qualifé supérieure de nos produits. A l'instatt d'une montre pédieuxe, tous les composantés de précision minermécatiques cont fabrições à la mis Nos produits se exaceliferent par leur conception et finition de haute précision. Ani d'obtenir la plus grandes distallécules des produits, varielles les garanties ansi que la entractions de produits des la controlle de produit varielles les garanties ansi que les entractions de à partir de la dant flachtal. Tionie se réclamations indifféres faites au cours de cette période, feront Ordic durie repasarion paraîte. Recommer le produit fasant l'objet de la réclamation, avec pressuré parament, à votre distribution, où le remoyer- en veillant à ce que l'affanchément est de utilisant. à l'un des services aprés-vérite ci-dessous: ERINIST PAUL L'EHMANN PATELYWERK.

Service-Abteilung Saganer Str. 1-5 - D-90475 Nürmberg ALLEMAGNE Tet. (0911) 83-707-0

LGB of America® Service Department 6444 Nancy Ridge Drive San Diego, CA 92121 - USA Tet (858) 535-9387 La giarnet est nutile et non vervies en cas d'utilisation insiderate our distrevention l'has pir une presenne noi autorisée. Les transformateurs et répullabrers sont conformes aux rispuescess nommes CE-UL et personne l'et cours et réparée que nois fe habricant. Toute volation à cet égait entraîners la porte impérative de tous les droits de garantie de un mersée de toute réparations peutes gelés soisent. Nous vous solutaitons des heures d'amessement insultiables avec voire hobby que et égaitement en noise.

LGB, LEHMANN et le logo LEHMANN TOYTRAIN sont des marques déposées de Ernst Paul Lehmann Patentwerk, Nuremberg, Allemagne. Les autres marques déposées sont la propriété de leurs détentieurs respectifs. Les produits et spécifications sont sujets à modifications sans préavis. © 2001 Ernst Paul Lehmann Patentverk.

ATTENTION ! Ce produit n'est pas pour les enfants en-dessous de 8 ans. Conserver l'emballage et les instructions.



Eine Funkfernsteuerung ist die ideale Ergänzung Ihrer LGB Anlage. Egal ob Sie das digitale Mehrzugsystem benutzen, oder den analogen Fahrregler 51070, haben Sie hier die Möglichkeit sich frei um oder auf Ihrer Anlage zu bewegen. Kein lästiges Kabel bleibt auf den Schienen, kein fester Stellplatz, kein Winkel Ihrer Anlage wird uneinsichtig sein. Dies ist nun der Sender für Ihre Handys (Lok oder Universal Handy), wie wir unsere Handregler nennen. Zu diesem Sender benötigen Sie zum Empfang für Ihre MZS Zentrale, oder dem Fahrregler 51070, den Empfänger 55055 und 4 Mignon Batterien (AA).



A wireless control system is the ideal accessory for your LGB layout. Whether you use the digital Multi-Train System or the 51070 analog throttle, you now can move freely around and on your layout. There are no bothersome cables are hanging over the tracks, there is no fixed command post and no corner of the layout you cannot see.

This is the transmitter for your remotes (Loco and Universal Remote).

To use this transmitter, you need the 55055/55056 Wireless Receiver to relay your commands to the MTS Central Station or the 51070 throttle. You also need 4 AA batteries.



Un système de commande sans fil est le moyen idéal pour gérer votre réseau LGB. Vous êtes maintenant libre de vous déplacer en n'importe quel point de votre réseau, que vous utilisiez le système multitrain ou la commande analogies 51070. Finis les câbles disgracieux au-dessus des voies, plus de poste de commande fixe, plus rien qui ne bloque la vue sur le réseau. Cet émetteur est l'accessoire à utiliser pour vos télécommandes (télécommande universelle et télécommande pour locomotive).

Pour utiliser cet émetteur, vous avez besoin d'un récepteur sans fil 55055/55056 pour relayer vos commandes au poste central SMT ou à la commande 51070. Il faut également 4 piles de type « AA ».





Einsetzen des LGB-Funkfernsteuerung-Senders 55050

Für den Einsatz mit Funkfernsteuerung müssen Sie Ihr Handy mit dem RC-Sender 55050 ausrüsten.

- Drücken Sie auf die beiden geriffelten Laschen am Kopfteil des Handys und ziehen Sie das Kunststoffteil mit Kabel vorsichtig heraus.
- Setzen Sie in das nun offene Kopfteil den RC-Sender 55050 ein. Beschädigen Sie dabei nicht die Antenne.
- Öffnen Sie das Batteriefach am Schnappverschluss an der Unterseite Ihres Handys und legen Sie vier Mignon (AA) Batterien nach Aufdruck in das Batteriefach.

Verwenden Sie hochwertige Batterien, z.B. Alkali Batterien. Schließen Sie das Batteriefach.









Inserting the 55050/55051 LGB Wireless Transmitter

For wireless operation, you have to equip your remote with a 55050/55051 Wireless Transmitter.

- Press both textured clips at the top of the remote inward and carefully pull out the plastic insert.
- Slide the 55050/55051 Wireless Transmitter into the remote. Do not damage the antenna while doing this.
- Open the battery compartment using the clip on the underside
 of the remote and insert 4 "AA" batteries, as shown on the
 battery cover. Use high-quality batteries, like "alkaline" batteries.
 Close the battery compartment.



Installation de l'émetteur sans fil LGB 55050/55051

Pour la configuration sans fil, il est impératif d'installer un émetteur sans fil 55050/55051 sur la télécommande.

- Déplacer les deux boutons en relief situés à la partie supérieure de la télécommande vers l'intérieur et sortir l'insert plastique avec précaution.
- Enficher l'émetteur sans fil 55050/55051 dans la télécommande.
 Faire très attention à ne pas endommager l'antenne pendant l'opération.
- Utiliser le bouton situé sous la télécommande pour ouvrir le couvercle du logement des piles et installer 4 piles de type
- « AA », comme il est indiqué sur le couvercle. N'utiliser que des piles de qualité supérieure, comme les piles « alcalines ». Remettre le couvercle du logement des piles en place.



 Eingeschaltet wird das Handy durch längeres Drücken der Taste F auf dem Tastaturfeld Ihres Universal-Handys. Wenn bei Betrieb die obere Kontrollleuchte blinkt, dann ist dies ein Zeichen dafür, dass Sie Ihre Batterien wechseln sollen.

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien bitte umweltgerecht. Um beim Betrieb Strom zu sparen, können Sie durch Drücken der Taste F und gleichzeitiges Drücken der Taste 9 das konstant leuchtende Anzeigendisplay auf einen 3 Sec. Modus einstellen (gleiches Vorgehen, wenn Sie wieder auf konstante Anzeige umschalten wollen).

Nach längerer Phase ohne Eingabe schaltet sich das Handy selbstständig ab.







- Turn on the remote by pressing the "F" button on the button pad of your remote for a period of time.

If the upper LED is flashing during operations, you should change the batteries. Please dispose of used batteries with consideration to the environment.

To save energy during operations, you can change the constantly illuminated display to a 3 second mode by simultaneously pressing buttons "F" and "9". (Use the same method to switch back to constant display).

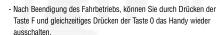
After a significant time without inputs, the remote switches off automatically.

 Mettre la télécommande sous tension en enfonçant le bouton « F » du clavier de la télécommande et en le maintenant enfoncé pendant un bon moment.

Si pendant l'utilisation de la télécommande, la DEL supérieure clignote, c'est qu'il faut remplacer les piles. Se débarrasser des piles usagées en suivant les réglementations en vigueur. Pour économiser l'énergie pendant l'utilisation de la télécommande, vous pouvez ramener la durée d'allumage de l'afficheur, qui est normalement toujours allumé, à 3 secondes en appuyant simultanément sur les boutons « F » et « 9 ». (Répéter l'opération pour revenir en mode d'allumage permanent).

La télécommande passe automatiquement hors tension après une période d'inactivité assez longue.





Wenn Sie über einen längeren Zeitraum nicht fahren möchten, empfiehlt es sich die Batterien aus dem Batteriefach zu nehmen.

 - Bitte beachten Sie, dass Ihre Funkfernsteuerung nur eine einseitige Befehlrichtung hat, und Sie deshalb keine Rückantwort erhalten.
 Ihr Handy ist nun für den Funkeinsatz bereit.

Anschluss des RC-Empfängers 55055

Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung des RC-Empfängers 55055.





- After you have finished playing, you can turn off the remote by simultaneously pressing the buttons "F" and "0."
 If you don't plan to play for a significant period of time, it is recommended to take the batteries out of the battery compartment.
- Please note that your radio control system has a one-way command direction. Therefore, you don't get replies to your commands.

Now your remote is ready for operation.

Connecting the 55055/55056 Wireless Receiver
You'll find this information in the instructions for the
55055/55056 Wireless Receiver.



- Vous pouvez remettre la télécommande hors tension après utilisation en appuyant simultanément sur les boutons « F » et « 0 ».
- Nous recommandons de sortir les piles lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.
 Il ne faut pas oublier que le système de commande par radio fonctionne de manière unidirectionnelle, il n'y a donc pas de confirmation des instructions de commande.
 La télécommande est maintenant prête pour être utilisée.

Installation du récepteur sans fil 55055/55056

Les instructions d'installation du récepteur sans fil 55055/55056 figurent sur la fiche d'instructions de l'accessoire.